

Referat programstyremøte for italiensk

Tidspunkt: 24. mai 2023 kl. 12.15 -14.00

Sted: rom 309, HF-bygget

Til stede: Marco Gargiulo (fagkoordinator/styreleder), Camilla Skalle, Maria Myrtveit (studentrepresentant), Alessandro Carlucci og Robert Graff Bakkevold (studiekonsulent/sekretær).

Meldt frafall: Bechir Mestiri

09/23 Godkjenning av innkalling og sakliste

Godkjent

10/23 Godkjenning av referat fra møtet den 23. februar 2023

Godkjent

11/23 Orientering om semesterstart høsten 2023

- *Frokost for nye masterstudenter IF onsdag 16. august*
- *Program møte for MAHF-ITAL onsdag 16. august kl. 13.15 (SH rom F)*
- *Program møte for BAHF-ITAL torsdag 17. august kl. 10.15 (SH rom G)*

12/23 Rapport fra ekstern fagfelle (vedlagt)

Styret har ansvar for studiekvaliteten for enkeltemner og program som er knyttet til faget italiensk. Ekstern fagfelle har fått i oppgave å vurdere helheten i bachelorprogrammet og styret må diskutere og kommentere på innholdet i rapporten og videre avgjøre hvordan og hvem som skal sammenfatte et notat som vil bli lagt ved rapporten som et følgenotat.

Styret var fornøyd med kvaliteten på rapporten og tilbakemeldingene fra Cecilia Schwartz. Dokumentet vil bli brukt videre i arbeidet med studiekvalitet. Styret brukte møtetiden til å samtale nærmere om enkelte punkt i rapporten:

Bacheloroppgaven

I dagens program må studentene skrive en semesteroppgave i litteraturemnet, *Eldre italiensk litteratur (ITAL250)*. Det dekker gradskravet til et større selvstendig arbeid i et emne som gir 10 eller flere studiepoeng.

Styret diskuterte forslaget til Schwartz om å gi studentene mulighet til å skrive en bacheloroppgave i fordypningsemnet *Italiensk språk og lingvistikk (ITAL203)*. Et samlet styret vedtok forslaget og vil legge til rette for en ordning der studenten selv velger hvilket emne hen skal skrive bacheloroppgave i.

Kunstig intelligens (KI) og vurdering

Schwartz pekte på potensialet for økt fusk i emner der student skal bli vurdert på sitt skriftlige arbeid (hjemmeeksamener og semesteroppgaver).

Styret diskuterte saken og flere medlem savnet overordnede retningslinjer fra UiB sentralt og veiledning i temaet. Det er en forutsetning at en eksamensbesvarelse skal være et selvstendig arbeid. På hvilken måte utfordrer KI-applikasjoner ideen om et selvstendig arbeid? Finnes det retningslinjer for hva man eventuelt kan justerer for i emnebeskrivelser under f.eks. «Hjelpemiddel under eksamen»? Hvor detaljert og hvilke konsekvenser? Styret vil vente på overordnede føringer fra institutt, fakultet eller sentralt før man begynner å gjøre endringer. Enkelte styremedlem mente også at Chat GPT forlenger og byr på mange av de allerede eksisterende problemene: samarbeid eller ekstern hjelp.

Kultur

Styret tok til etterretning behovet for å styrke kulturdelen i programmet. Gargiulo presentere planer og ideer for hvordan inkludere mer kultur i undervisningen av språket med henblikk på emnene, ITAL124 og ITAL122.

13/23 Gjennomgang av plan for 3-årige emneevalueringer

[Forslag om å gå igjennom planen: status og eventuelle endringer. Se innkalling fra 18.11.2021 for vedlegg.](#)

Styret ba studiekonsulent sette opp en revidert plan for gjennomføring av 3-årige emneevalueringer. Planen vil bli sendt ut til både styre og fagmiljø.

14/23 Domenet www.nettitaliensk.no

Åse Johnsen (foregående instituttleder) har betalt for domenet [nettitaliensk.no](http://www.nettitaliensk.no) og har henvendt seg til styret med spørsmål om hva styret ønsker å gjøre med saken.

Camilla har vært i kontakt med Åse som kunne fortelle om en årlig avgift på 200 NOK. Et samlet styre takket nei til tilbudet om å ta over domenet med forpliktelser av ulike grunner:

- Styret er fornøyd med arbeidet avdeling for etter- og videreutdanningen gjør for fagets nettsatsning med markedsføring i ulike kanaler og for egen nettside [«Italiensk nettstudier»](#).
- Fagkoordinator vil fortsette å prioritere Instagram og kontoen *Italiensk UiB* i arbeidet med noe mer synliggjøring av faget og fagtilbudet i sin helhet.

Camilla vil svare Åse.

14/23 Studentsaker

Studentrepresentanten løfter frem aktuelle saker for styret.

Det ble ikke løftet frem noen saker.

15/23 Planlegging av lærer- og programstyremøter høsten 2023

Vedtatte datoer vil bli publisert på instituttets nettsider.

Styret kom ikke frem til noen datoer for høstens møter. Gargiulo vil presentere møtedatoer for styret ved semesterstart.

16/23 Eventuelt

Kontakt med videregående skoler som tilbyr italiensk

Styret pratet løst om hvordan man kan gjøre seg mer synlig for elever som allerede er i gang med å lære italiensk på videregående. Akkurat nå tilbys det undervisning i italiensk på St. Paul, Tertnes og mest sannsynlig også Amalie Skram. Det kom forslag om å arrangere en «Åpen dag» for denne gruppen elever eller invitere til en forelesning.

ITAL125

Skalle foreslo å innføre en hjemmeksamen på 14 dager med krav om innlevering av et utkast etter den 7. dagen. Dagen etter vil studenten få tilbakemelding og kan fortsette eksamen.

Et samlet styre vedtok forslaget. Bakkevold vil også forhøre seg med fakultetet hvilke handlingsrom man har og om det lar seg gjøre.

23.05.2023/RGB

REVIDERT PLAN FOR 3-ÅRIGE EMNEEVALUERINGER

<i>BAHF-ITAL</i>	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031
ITAL100	HØST			HØST			HØST		
ITAL122		HØST			HØST			HØST	
ITAL124	HØST			HØST			HØST		
ITAL121		VÅR			VÅR			VÅR	
ITAL123		VÅR			VÅR			VÅR	
ITAL125			VÅR			VÅR			VÅR
ITAL203			VÅR			VÅR			VÅR
ITAL250			VÅR			VÅR			VÅR
<i>MAHF-ITAL</i>									
ITAL301	HØST						HØST		
ITAL302			HØST						HØST
ITAL304		VÅR						VÅR	
ITAL306				VÅR					
ITAL350				VÅR					
<i>NETT</i>									
ITAL620	HØST			HØST			HØST		
ITAL621		VÅR			VÅR			VÅR	
ITAL624			HØST			HØST			HØST